世外桃源」棕櫚灘沒有世俗煩惱
佛州海濱吸引新富
住客精力充沛・熱中戶外運動

今日，美國佛羅烈達州已成爲國際富人的聚居區，「黃金海岸」的棕櫚灘都吸引來自世界各地的新富，炫耀他們的財產。卡狄亞建款狄天奴，形容這些大部分是較精力充沛，較年輕的新富說：「他們開闢獨特新風格。這裡的混合，是別處沒有東西可比較的。」

對富人來說，棕櫚灘的大部分地區，是「處女地」，一位富人說：「前往法國南部，已不再令人愉快，這裡是如此擁擠，樂趣已消失。南加州的生活，環繞着私人家居與後院游泳池，他們過份隨便，幾乎缺乏氣氛。」一間瓷器公司的女總裁說，「我去過世界各地，但這地方具有魅力與色彩。」

棕櫚灘沒有濃霧或恐怖份子，也不像法國，有社會主義政府。同時，這裡的地產價亦不致「高不可攀」。一位第三代加州居民，五年前將她在比華利山的房子轉手，遷居到這裡，她說：「人們離開法國，離開義大利，這裡是他們的地方。」

但棕櫚灘卻沒有熱鬧的夜生活，也沒有吸毒風氣。一位旁觀者說：「他們不是到來放蕩淫逸，他們不是到這裡躺在太陽下，麻醉自己。」相反，棕櫚灘部的新富，卻是精力充沛的戶外型人物，他們十時打網球，二時打高爾夫球，五時打壁球，他們最喜歡的運動，乃是馬球，在成立已四年的棕櫚灘馬球與鄉村俱樂部，擁有十一座馬球場，周圍是公寓，別墅與住宅。棕櫚灘部自稱是「自由世界的馬球首府」（儘管不自由世界並不流行馬球），但這裡也有接近二百座高爾夫球場。

不過，馬球卻是棕櫚灘社交生活的焦點。星期日下午三時在馬球與鄉村俱樂部舉行的賽事，乃是大事，一位馬球員說：「一日沒有馬球，就像一日沒有陽光。」很多馬球觀衆，亦沉迷其中。一位古巴出生的律師，在去年聖誕節，獲得女友送他馬球裝備與上馬球課，他說：「現在，我有七頭馬，及一個馬夫。我買了一架載馬拖車，一部一噸重貨車，及五畝地，我用來建有二十四個分隔欄的馬廐。下季我計劃成立我自己的球隊。」

佛羅烈達州的富人，很少討論政治或經濟，一位來自俄亥俄州的芬客說：「唯一的不景氣，是在窮人之中。」但這裡可能有地理政治，被視爲是世界最佳馬球員的阿根廷人，是佛州運動界的支柱，而英國人亦是，但迄今他們仍是運動場上的好拍檔。

棕櫚灘的住客，大多是從實質東西賺錢，如地產，高技術電子，零售集團，礦物及石油。他們通常從事的生意，利用電話處理，不必到公司。

蘇放八衛星
向福島偵察

【路透社其斯科七日電】蘇聯今日宣布發射八個人造衛星。西方防衛專家認爲其中若干個衛星可能用以偵察福克蘭羣島地區。

塔斯社稱：蘇聯科學家昨日利用一枚火箭將八個衛星射入環繞地球運行軌道內。塔斯社指出，那八個衛星的名稱是——「宇宙一三五七號」，至「宇宙一三六四號」。塔斯社說：這些衛星將探究外太空情況，但該社未有詳細透露。西方防衛專家表示，昨日發射的八個衛星裡面，其中若干個可能用以偵察福克蘭羣島區附近的軍事活動情況。

蟾蜍石

老有荒誕不羈之說，謂此石每年會爬高一粒米位云。

英艦沉沒失踪者
賴芝强家屬
已獲償16萬

香港八日法新社電訊報道：在英國與阿根廷於福克蘭羣島戰役中失踪被假定不讓別處的山川名勝專美，彈丸之地的香港亦有許多奇岩怪石，膾炙人口的有望夫石、獅子石、姻緣石，這是較少人知的矗立太平山旁的蟾蜍石。古喪生的香港市民賴芝强，其在港的家屬已獲得英國政府超過十六萬港元的賠償。

萬能殺虫鼠公司
免費估價，爲商業，工業，餐館，住宅殺虫鼠。英語PETE KEEGAN 738-2720

萬事達虫鼠防治
虫鼠損害健康財物本公司出經驗合格華人技師主理歡迎查詢及免費估價
請電：二五五—七一三六

林佐
PHONE: 299-8056
承接裝修　做木油漆　土庫間格　房屋改建　陽台車房　免費估價

美力建築公司
Milus Construction Ltd.
住家：327-9532
OFF 682-0035
免費估價　水電油漆　土庫間格　承建新屋　經驗豐富　政府牌照

Edgemont Construction Ltd.
電話：255-3492
承建新屋及裝修工程

聯合裝修公司
UNITED CONSTRUCTION CO.
專裝洗手間　房屋改建　土庫間格　廚台車房　電水工程　大小泥水工程　內外油漆
24小時服務
874-0988
英、國語

東方雪櫃冷氣公司
New Way Refrigeration Ltd.
專科上門修理家庭商業雪櫃
設計按裝大小商業凍房冷氣
日夜服務收費從廉
電話：英語 251-2301　政府牌照
華語 255-4821　馬文紹

快捷冷氣工程公司
專科承裝修理，大小商業冷暖氣機凍房，急凍房，大小牛奶肉食瓜菜櫃，家庭雪柜洗衣乾衣機，電爐電火政府牌照。
馬君實(Alec Ma)
馬君實(Bill Ma)
三二七一一五一(華語)
三二一一七二〇(英語)

彭鴻記裝飾
承建新屋　裝修油漆　室內設計　土庫間格　工作妥當
電話874-6915

生記
專門裝修廁所，換舊水喉，熱水爐，收價相宜
電話：255-3635

建美電器行
TEL. 251-5557
612 E HASTING ST. BC
各電修保交　洗衣機種器理養換　電爐電視相頭
誠懇迅速　取費公道
高價收買・舊電視・唱柜・爐頭

金華室內外設計顧問
(604) 684-2425
● 室內外設計工程策劃 ●
● 餐館業牌照申請圖則 ●
● 商業廣告陳列及推廣 ●
Space Planning, Exterior & Interior Design
Permit Applications for Restaurants & Retails
Commercial Advertising Displays & Promotions

頂好食品公司
頂好出品・出品頂好
13-12200 VULCAN WAY
RICHMOND B.C. V6V 1J8
TEL. 278-1554
急凍南北點心
南翔小籠包，上海雲吞
鍋貼餃子，蝦餃，燒賣
各欵急凍即食餸盒
梅菜扣肉・鹵水牛什
零沽批發，一律歡迎

Lychee's ICE CREAM
296 KEEFER ST.
VAN., CHINATOWN
新開張特價優待
芒菓雪糕　香蕉雪糕
荔枝奶露
牛公升 $2.49

有上有落油漆公司
專科油漆
電話：430-6013
商業電話：522-3907
PAGE: 0027

文忠裝修
ELEGANT CONSTRUCTION LTD
新屋新店　優雅裝飾
舊屋舊店　省錢修整
歡迎詢問　免費估價
TEL: 253-5696
(國、粵、英)
(24小時服務)

納偉旅行社
無遠弗屆・無微不至
Love & White Travel
大華 加拿 遠野
Room 110-539 Main St., Vancouver, B. C. Canada
緬街五三九號110室　電話：(604)689-0501

中國旅遊觀光團　$2,545起
(一)溫哥華・香港・上海・北京・廣州・香港・溫哥華
10日$2・545・00
出發日期：二月十七日，二月廿四日・
(二)溫哥華・香港・北京・南京・杭州・上海・廣州・香港・溫哥華・
14日$2・855・00
出發日期：二月十七日，二月廿四日・
(三)溫哥華・香港・杭州・上海・無錫・宜興・南京・北京・廣州・香港・溫哥華・
16日$2・995・00
出發日期：三月廿二日，四月十二日，四月廿六日，五月十日，五月卅一日，六月廿八日，七月十九日，九月六日，十月廿五日・
(四)溫哥華・香港・杭州・上海・南京・西安・北京・廣州・香港・溫哥華
16日$3・095・00
出發日期：四月一日，四月廿九日，六月三日，七月八日，八月五日，九月九日，十月七日・
(五)溫哥華・香港・廣州・桂林・上海・杭州・北京・廣州・香港・溫哥華・
16日$3・095・00
出發日期：五月九日・
(六)溫哥華・香港・廣州・桂林・長沙・西安・洛陽・北京・廣州・香港・溫哥華・
18日$3・245・00
出發日期：四月六日，五月十一日，六月廿九日，八月三日，九月十四日
(七)溫哥華・香港・杭州・上海・南京・青島・北京・廣州・香港・溫哥華・
18日$3・245・00
出發日期：三月廿五日，四月十五日，五月廿日，六月三日，六月十七日，七月廿九日，九月二日，九月十六日，十月十四日，
(八)溫哥華・香港・廣州・桂林・北京・錫林浩特・呼和浩特・北京・廣州・香港・溫哥華・
17日$3・395・00
出發日期：四月十一日，五月九日，七月十一日，八月八日・
(九)溫哥華・香港・廣州・武漢・宜昌・楊子江遊船・重慶・成都・北京・廣州・香港・溫哥華・
19日$3・395・00
出發日期：四月九日，五月十四日，六月十一日，七月十六日，八月六日，九月三日，十月一日・
△來回程均經過香港，可提前出發，可延期回程，機票有效期爲一年・
△免費來回香港・台北・香港機票・
△代辦手續，專人領隊，一流酒店，三餐膳食・
△在香港逗留期間，下榻香港第一流酒店，帝苑大酒店（ROYAL GARDEN HOTEL）
△可代申請旅遊完畢後之延期探親・

東南亞豪華旅遊觀光團　US$2135起
☆暢遊東京，京都，漢城，台北，馬尼拉，香港，曼谷，槟城，吉隆坡，星加坡，芭厘島等地・
☆分別有15天，17天或22天之行程，住宿豪華酒店，包早晚餐・
☆每團之最終站均在香港，可在香港停留，於35天內回程・
☆出發日期：每週均有團體出發・

歐洲旅遊團　$1,139起，另加機票前往倫敦
・暢遊倫敦，巴黎，琉森，法蘭克福，荷京及比京・
・華人領隊，全程11天，一流酒店，包早午晚餐・
・亦有18天及20天之旅程，前往更多之城市，歡迎查詢・
・可提前出發，可延期回程，但需30天前訂位・
☆出發日期：每年由四月起，每月均有團體出發・

迪斯尼樂園三藩市巴士旅遊團　$339起
・專人領隊，全程十天，乘坐有空氣調節及洗手間之豪華專車・
・住宿一流酒店，包各名勝地區與遊樂場之入場券及醫藥保險・
・暢遊迪斯尼樂園，環球片場，聖地牙哥海洋公園或墨西哥邊城，羅省及三藩市・
・出發日期：23/1・13/2・20/3・3/4・22/5・27/6・3/7・7/8・17/10・24/10・31/10・
・亦有華人領隊之迪斯尼樂園李糯三藩市旅遊團，適合不諳英語之僑胞參加・詳細情形，敬請查詢・

賭城旅遊團　李糯$199起　拉斯維加$269起
・全程三或四晚，專機前往，專人領隊，一流酒店・
・出發日期：逢星期四（三晚）及星期日（四晚）出發・

美加各埠機票特平
卡加利56 點問頓61 宛尼辟95 多倫多161 溫太華169 滿地可174
華省來回$179，三藩市來回$175，紐約來回$316

特廉機票來回香港台灣及東南亞各地
廉價機票種類繁多，前往之城市遍及東南亞各地，敬請查詢・

專門接辦移民機票

同慶餐室
DONG KHANH Restaurant
溫哥華奇化街二八〇號　電話：687-0402
經已開張營業
七天營業時間：由上午十時至晚上十時逢星期五六日三天延長至晚上十二時・
特製越南餐菜式・常備早午晚快餐・
巧手粵小菜食譜・各式美味粉麵飯・
●馳名●
越炸春卷　燒烤蔗蝦　串燒牛肉　串燒猪肉　鮮竹蝦酥　釀炸鮮蝦　牛油醉蟹　椒鹽醉蝦　鮮蝦沙律　鷄絲沙律　法焗螺
●各式冷熱飲品●
(甜飲品)
越南椰汁西米　清甜鮮三色冰　酥炸香蕉雪糕
適合社團小酌・家庭大小宴會・歡迎惠顧外賣
價錢大衆化・美味的享受・座位雅而潔・接待極週到

豪華理髮廊
HO WAH MEN'S HAIR STYLIST
電話：688-5751
123 E HASTINGS ST. VANCOUVER B. C. V6A 1N4
溫哥華喜士定東街一二三號
名師主理　工作精良　理髮電髮
摩登時裝　地方清潔　冷暖調節
歡迎電話預約：黃廣周

David Transfer
254-5691
雷大偉運輸公司
專做碼頭出入口運輸及辦理香港移民行李手續及搬屋搭錢平。
電下午六時後

廣華電器
電器工程，裝修改建，取價相宜
電話：日321-4566
夜254-3780

維記土木工程公司
房屋重新裝修，專人繪圖。代申請市政府許可證，快捷妥當。價錢公道。日夜電：二五三—〇八四一

建昌裝修
電話：872-3290
裝修洗手間　家庭廚房　電水工程　間格土車　改建樓宇
包設計、申請。

威岸裝修公司
Western Exterior Consultants Ltd.
8280 Manitoba, Vancouver
雲埠四十二年經驗
enjoy the carefree life of esclad vinyl siding...
Esso BUILDING PRODUCTS OF CANADA LIMITED
・安裝本廠自製鋁質玻璃窗系統
・安裝鋁質或膠質外牆板(保用40年)
專家負責興建屋房　・內外裝修
機構大，服務好，價錢相宜，保證滿意。
蔡家麟 T. CHOI 主理
請電詢 PHONE：住家：438-5953（英、粵、國語）
公司：324-6434（英）

加華文匯公司
—以文會友・以友輔仁—
OVERSEAS CHINESE TRADING COMPANY
3763 MAIN ST.（緬街3763號）
VANCOUVER B. C. 879-3714
買賣新舊中文書籍
代售報紙雜誌特刊
出租文藝武俠小說
代客郵購各類物品
買賣交換郵票字畫
裱裝字畫晒相放大